



YAMAHA TMAX 2017-2018

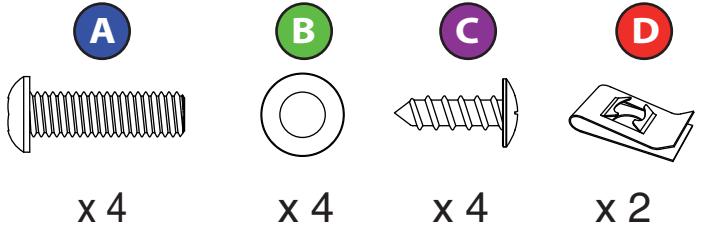
PASSAGE DE ROUE XT/XTX

SOTTOCODA XT/XTX

REAR XT UNDERCOVER

Réf: PDR02002/PDR02022 (XT)

KIT DE FIXATION - MOUNTING KIT - KIT DI FISSAGGIO





- ■ 1/ Contact en position OFF, démonter le passage de roue.
(avant, démonter l'arrière des boomerangs, le silencieux d'échappement, la coque arrière complète, le support de plaque)
2/ Démonter les feux arrières du passage de roue d'origine.
3/ Coller les adhésifs noirs fournis **E** sur les feux afin que la lumière ne soit pas visible de coté (FIG.1)
4/ Monter les clignotants (non fournis) sur le support de plaque **F** avec les équerres du kit plaque **H**
5/ Fixer l'ensemble **G** + **H** sur le passage de roue. Passer les fils des clignotants par les trous prévus.
6/ Raccorder au faisceau les clignotants avec la rallonge électrique et scellez les contacts avec la gaine thermique (à chauffer).
7/ Récupérer les agrafes du passage de roue d'origine et les remettre sur le passage de roue BCD **I**
8/ Poser les agrafes fournies sur le passage de roue position **D**
9/ Monter le feu à ailettes sur le passage de roue à l'aide des vis fournies **C**
10/ Monter les feux arrières sur le passage de roue à l'aide des vis d'origine **I**
11/ Remonter le passage de roue et tester le bon fonctionnement des feux arrière, des clignotants et de l'éclairage
12/ Remonter la patte d'échappement, en mettant le boulon par le bas avec une clé plate (FIG.2)
13/ Remonter le reste des éléments.

I =VISES ET AGRAFFES REPRISES SUR PASSAGE DE ROUE D'ORIGINE

- 1/ Turn the ignition off and disassemble the undercover.
(before, disassemble the rear of the boomerangs, the exhaust silencer, the complete back shell, the plate holder)
2/ Remove the taillights from the original undercover.
3/ Stick the black adhesives provided **E** on the lights so that the light is not visible from the side (FIG.1)
4/ Mount the turn signals (not supplied) on the plate holder **F** with the brackets of the plate kit. **H**
5/ Fix the assembly **G** + **H** on the undercover. Pass the wires through the holes provided.
6/ Connect the turn signals with the extension wires and seal the contacts with the squeezing vthermal sheath (to be heated).
7/ Retrieve the staples from the original undercover and put them back on the BCD undercover. **I**
8/ Install the supplied clips on the undercover. **D**
9/ Mount the finned light on the undercover using the screws provided. **C**
10/ Fit the taillights on the undercover using the original screws. **I**
11/ Mount the undercover on the scooter and test the correct operation of the taillights, turn signals and lighting.
12/ Reassemble the exhaust tab, putting the bolt at the bottom with a flat ratchet (FIG.2)
13/ Reassemble the rest of the elements.

I =TAKEN SCREWS AND STAPLES FROM THE ORIGINAL PART

- ■ 1/ Contatto di posizione OFF, smontare il passaruota.
(prima, smontare la parte posteriore dei boomerang, il silenziatore di scarico, il guscio posteriore completo, il portatarga)
2/ Smontare le luci posteriori del sottocoda originale.
3/ Incolla gli adesivi neri forniti **E** sulle luci in modo che la luce non sia visibile lateralmente (FIG.1)
4/ Montare gli indicatori di direzione (non in dotazione) **F** sul supporto piastra con le staffe del kit piastra. **H**
5/ Fissare il gruppo **G** + **H** sul passaruota. Passare i fili lampeggianti attraverso i fori forniti.
6/ Collegare gli indicatori di direzione all'imbracatura con la prolunga e sigillare i contatti con la camicia termica (da riscaldare).
7/ recuperare le grappe dal passaruota originale e rimetterle sul passaruota BCD. **I**
8/ Installare le clip in dotazione sulla posizione del sottocoda. **D**
9/ Montare la luce alettata sul sottocoda utilizzando le viti fornite. **C**
10/ Montare i fanali posteriori sul sottocoda utilizzando le viti originali. **I**
11/ Rimontare il sottocoda e testare la funzione delle luci posteriori, degli indicatori di direzione e dell'illuminazione.
12/ Rimontare la linguetta dello scarico, mettendo il bullone nella parte inferiore con una chiave piatta (FIG.2)
13/ Rimontare il resto degli elementi.

I =VERSI E STAPOLI RAPPRESENTATI SUL PASSAGGIO DI ORIGINE DELLA RUOTA



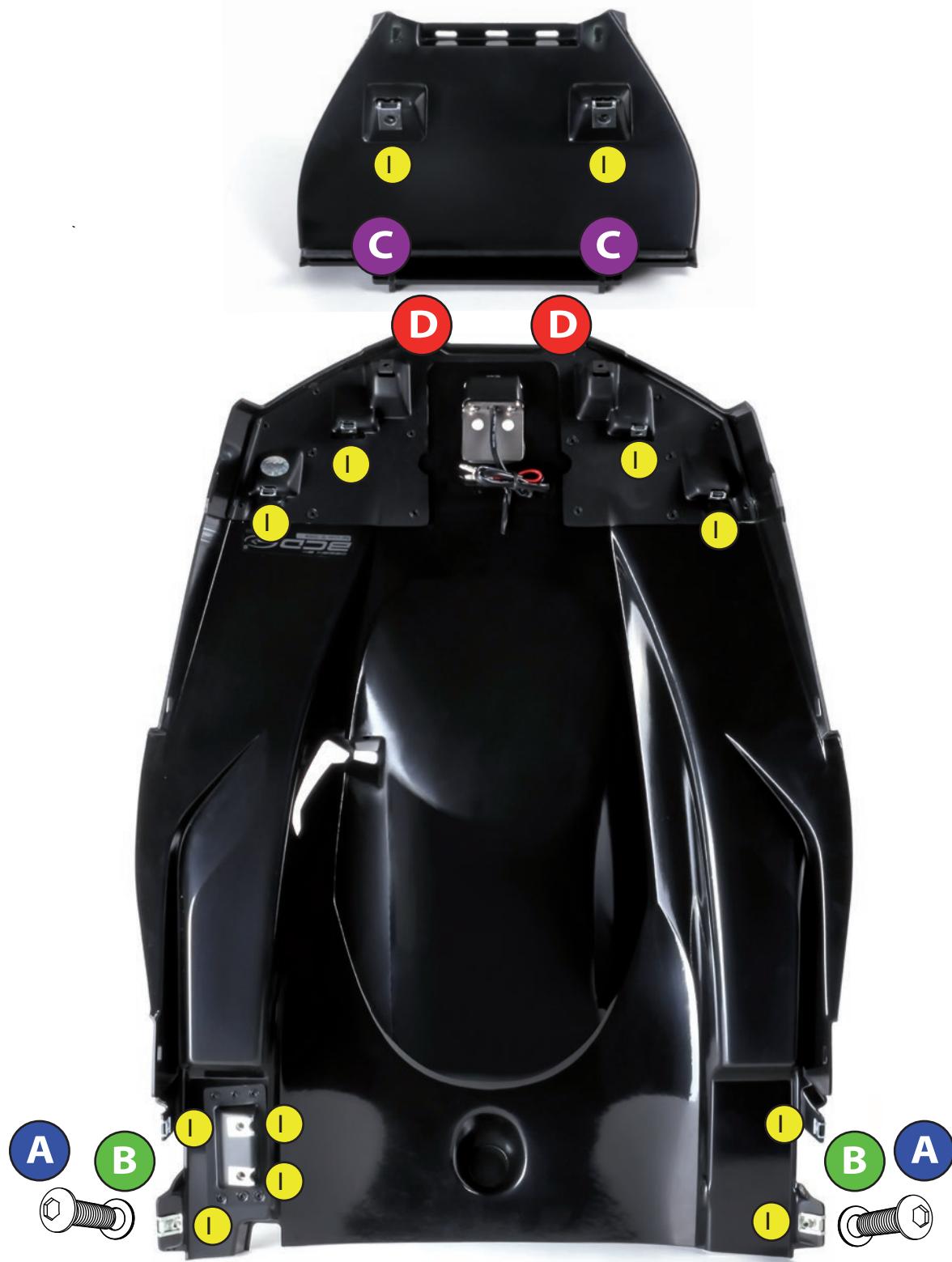
YAMAHA TMAX 2017-2018

PASSAGE DE ROUE XT/XTX

SOTTOCODA XT/XTX

REAR XT UNDERCOVER

Réf: PDR02002/PDR02022 (XT)





YAMAHA TMAX 2017-2018

PASSAGE DE ROUE XT/XTX

SOTTOCODA XT/XTX

REAR XT UNDERCOVER

Réf: PDR02002/PDR02022 (XT)

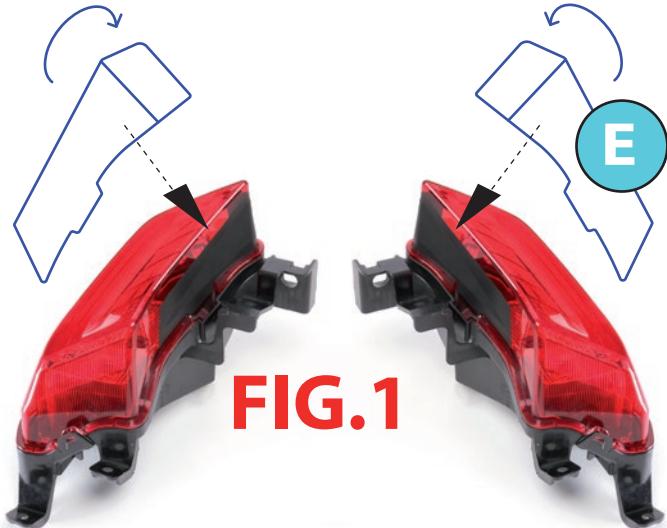


FIG.1

FIG.2

